

# Recibió Esteban Lazo a Presidente del Parlamento Latinoamericano



El miembro del Buró Político del Partido y presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular, Esteban Lazo Hernández, se entrevistó con el diputado panameño Elías Castillo, presidente del Parlamento Latinoamericano (PARLATINO), quien visita Cuba con el fin de estrechar las fructíferas relaciones que históricamente han caracterizado a ambos parlamentos, las que se fundamentan en el interés común de trabajar por la plena integración de los pueblos de nuestra región.

adelante los objetivos esenciales trazados por este Parlamento, que abarcan el análisis de la situación de nuestra región en temas de seguridad, democracia, medio ambiente, crisis financieras, desempleo, pobreza, y hambre, entre muchos otros que afectan a América Latina, sobre los cuales se considera debe alertar el Parlamento Latinoamericano.

AI PARLATINO pertenecen 23 países y arribará en el 2014 al aniversario 50 de su creación.

## Transmitirán “en vivo” operaciones realizadas de conjunto por cirujanos italianos y cubanos

José A. de la Osa

Un trasplante renal de donante vivo, con una nueva técnica de extracción del riñón por mínimo acceso (laparoscopio), es uno de los novedosos procedimientos que aplicará de conjunto un equipo de cirujanos italianos y cubanos en La Habana.

El acto quirúrgico será transmitido “en vivo” por circuito cerrado de televisión desde el quirófano a la sala de conferencias, donde será presenciado por los participantes al V Congreso Internacional de Cirugía Italia-Cuba, un ya tradicional encuentro teórico-práctico que celebran especialistas de ambos países.

El doctor Pascual Berloco, profesor de Cirugía de la Universidad de Roma La Sapienza y presidente de la Sociedad Italiana de Trasplantes, dijo a **Granma** que estos encuentros tienen como objetivo fundamental favorecer el intercambio de información médica.

En tres hospitales de La Habana, el Centro de Investigaciones Médico-Quirúrgicas, el Hermanos Ameijeiras y el Cira García, se realizarán cinco operaciones, que incluirán también cirugías del corazón, torácica, y de traumatología y cirugía vertebral.

El presidente de la Sociedad Cubana de Cirugía, profesor Manuel Cepero, puso de relieve que estos eventos se han consolidado teniendo como fundamento el desarrollo de la colaboración científica y la amistad.

Actualmente existe un convenio de



Los profesores Manuel Cepero (a la izquierda) y Pascual Berloco, organizadores del Congreso. FOTO: YANDER ZAMORA

colaboración entre la Asociación para el Desarrollo de las Ciencias Quirúrgicas Italia-pro Cuba (ONLUS) y la Sociedad Cubana de Cirugía para desarrollar proyectos de investigación, de asistencia sanitaria y desarrollo científico, donde se incluyen diversas especialidades quirúrgicas.

La temática de este V Congreso gira en torno a la cirugía de urgencia en diversas especialidades médicas: aspectos técnicos y organizativos y la utilización de nuevas tecnologías y soportes biotecnológicos.

De gran importancia por su vigencia es la sesión dedicada a la bioética, que incluirá debates jurídicos, clínicos, médico-legales y éticos, y otra a las nuevas tecnologías.

A este V Congreso asisten cirujanos generales y cardiovasculares, neurocirujanos, ortopédicos y urólogos.

En el acto de apertura, celebrado en el Palacio de las Convenciones, estuvo presente Carmine Robustelli, embajador de Italia en Cuba.

# Inicia René trámites para la renuncia de la ciudadanía estadounidense

Livia Rodríguez Delis

“Me siento feliz de estar en Cuba, con mi familia y mi pueblo y de incorporarme a la sociedad a la que pertenezco”, expresó el Héroe de la República de Cuba René González, tras iniciar ayer los trámites correspondientes para su renuncia a la ciudadanía norteamericana en la Sección de Intereses de Estados Unidos en La Habana (SINA), junto a su abogado Phillip Horowitz.

“Hay muchas emociones encontradas en este proceso, murió mi padre y vine a verlo y en esas circunstancias se nos dio esta posibilidad, pero seguiremos hacia adelante”. El luchador antiterrorista llegó a la sede de la SINA acompañado también de su familia, y fue recibido con muestras de cariño y apoyo de vecinos de la zona que se percataron de su presencia.

Sobre las particularidades del proceso, René González explicó a la prensa nacional y extranjera acreditada en Cuba que es un trámite técnico, el cual comenzó con el llenado de las aplicaciones necesarias para la renuncia de la ciudadanía y que fue tratado de manera profesional por los señores de la SINA.

“Posteriormente se me extenderá un Certificado de Pérdida de la Ciudadanía por el Departamento de Estado y una vez que esto suceda ya no seré ciudadano nortea-



FOTO: ANABEL DÍAZ MENA

mericano y seré un orgulloso ciudadano cubano”, agregó.

Puntualizó que el proceso debe culminar el próximo día 16, periodo decretado por la jueza de la Florida, Joan Lenard, cuando aceptó su solicitud de modificar las condiciones de su libertad supervisada y permanecer en Cuba, a cambio de la renuncia a la ciudadanía estadounidense.

Según estipuló la jueza, el 23 de mayo René González debe presentar a la Corte o al Tribunal un informe de su estado de renuncia y una copia certificada, de cualquier certificado emitido de pérdida de nacionalidad.

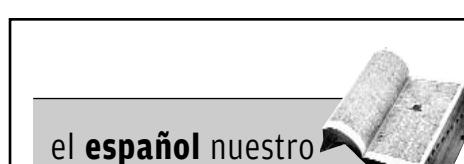
Desde lo más profundo de su corazón, el Héroe de la República de Cuba exhortó a continuar la causa por la liberación de sus otros cuatro hermanos. “Es una injusticia y un crimen que estén presos y tenemos que seguir luchando, porque los necesitan su familia y el pueblo cubano”.

## Pasar la “bola”

LA HABANA.—Tener licencia para construir no incluye tener la autorización para depositar los escombros en la vía pública. En lugar de recoger los materiales desahuciados, acumularlos y depositarlos en el lugar adecuado; los tiran en la esquina más próxima, a la vista de todos, y pasan la “bola” a otro. Allí comienza la acumulación de todo tipo de desperdicios, lo cual propicia la proliferación de mosquitos y vectores que inciden negativamente en la higiene del barrio. En la tarde del domingo 5 de mayo, en Carvajal y Herrera, en el Cerro, estos dos hombres desde la 1:00 p.m. estuvieron depositando escombros, primero en sacos y después con un latón de 55 galones que al final



también quedó en el lugar. Con acciones como esta, ¿podremos tener una ciudad limpia? (J.J.)



María Luisa García Moreno

**Sino** es conjunción adversativa, más o menos equivalente a pero,

aunque... Expresa contradicción con otra idea. **No quiero esto, sino aquello**.

En la expresión **si no, si** es conjunción condicional y **no**, adverbio de negación. **Si no te explicas, no puedo entenderte**. Obsérvese que entre ambas palabras puede intercalarse el sujeto: **Si tú no te explicas, no puedo entenderte**.